

Useful Translations

English:

This is an important document. If you do not understand it please contact the Officer whose name appears at the top of the letter, quoting the reference number.

Bengali:

এটা একটা জরুরী দলিল। আপনি এটা বুঝতে না পারলে চিঠির মাথায় যে অফিসারের নাম দেওয়া আছে তাঁর সঙ্গে রেফারেন্স নম্বর উল্লেখ করে যোগাযোগ করুন।

Cantonese:

這是一份重要文件，如閣下有不明之處，請與刊在信頭上的職員聯絡，並說明參考編號。

French:

Ce document est important. S'il y a quelque chose que vous ne comprenez pas, veuillez contacter l'agent, dont le nom est inscrit en haut de la lettre, en citant le numéro de référence.

German:

Dies ist ein wichtiges Dokument. Falls Sie es nicht verstehen, wenden Sie sich bitte unter Angabe der Bezugsnummer an den Beamten, dessen Name oben auf dem Brief erscheint.

Greek:

Αυτό είναι ένα σημαντικό έγγραφο. Εάν δεν το καταλαβαίνετε, παρακαλώ ελάτε σε επαφή με τον Λειτουργό, του οποίου το όνομα εμφανίζεται στο πάνω μέρος της επιστολής, δίνοντας τον αριθμό αναφοράς σας.

Gujarati:

આ અગત્યનો દસ્તાવેજ છે. જો તેમાં તમને સમજણ ન પડે, તો કૃપા કરીને પત્રની ઉપરના ભાગમાં નામ જણાવેલા અધિકારીનો સંપર્ક કરો અને તેમને રેફરન્સ (સંદર્ભ) નંબર જણાવો.

Hindi:

यह महत्वपूर्ण दस्तावेज़ है। यदि इसे समझने में आपको मुश्किल आ रही है, तो कृपया उस अफसर से बात करें जिसका नाम इस पत्र में सबसे ऊपर लिखा हुआ है, और इस पत्र का रैफरेंस नम्बर भी बताएं।

Italian:

Questo è un documento importante. Se non lo capite prego mettasi in contatto con l'ufficiale di cui il nome compare alla parte superiore della lettera, citare il numero di riferimento.

Punjabi:

ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ। ਜੇ ਇਹਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਆ ਰਹੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਉਸ ਅਫਸਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ ਜਿਹਦਾ ਨਾਂ ਇਸ ਖ਼ਤ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਖ਼ਤ ਦਾ ਰੈਫਰੈਂਸ ਨੰਬਰ ਵੀ ਦੱਸੋ।

Portuguese:

Este é um documento importante. Se voce nao entender, por favor entre em contato com a pessoa responsavel cujo o nome esta mencionado acima desta carta, por favor nao esqueca de mencionar o numero de referencia .

Russian:

Это важный документ. Если Вы его не понимаете, обратитесь, пожалуйста, к сотруднику, чье имя напечатано в начале этого письма, указав исходящий номер

Serbo-Croat:

Ovo je vrlo važan dokument. Ako ga ne razumijete molimo Vas javite se službeniku čije je ime na vrhu pisma i kažite mu Vaš urudžbeni broj.

Turkish:

Bu önemli bir belgedir. Eger içinde yazılanları anlayamıyorsanız, lütfen mektubun üst kısmında adı yazılı olan memura başvurun ve referans numarasını mutlaka belirtin.

English:

For a translation of this publication please contact

Filipino:

Para sa translasyon nitong publikasyon knotakin ang